





Legal  
Services  
Society

British Columbia  
[www.lss.bc.ca](http://www.lss.bc.ca)

# ВЫ МОЖЕТЕ ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЮРИДИЧЕСКОЙ ПОМОЩЬЮ

## В чем заключается юридическая помощь?

(What does legal aid do?)

Мы оказываем множество бесплатных услуг. Например:

- юридические консультации по телефону (Линия правовой поддержки LawLINE) или в зданиях судов (у дежурных адвокатов);
- помощь при написании писем и заполнении судебных бланков;
- распечатки юридической информации на различных языках (буклеты и листовки с краткими обзорами);
- юридическая информация в сети Интернет (руководства для самостоятельного использования, видео-материалы и ссылки на другие сайты, посвященные законодательству);
- услуги адвоката, ведущего ваше дело (представляющего ваши интересы), в случае серьезной юридической проблемы.

## Куда мне обратиться за помощью?

(Where can I find help?)

### Местный офис юридической помощи

Номер телефона вашего местного офиса можно найти на обороте данной брошюры.

### Местное здание суда

В большинстве судов есть юристы, которых называют дежурными адвокатами, у которых вы можете получить краткую консультацию.

### Колл-центр LSS или Линия правовой поддержки LawLINE

В Лоуэр Мэйнленд (Lower Mainland):  
(604) 408-2172

В других регионах Британской Колумбии: 1-866-577-2525  
(бесплатный звонок)

Мы рекомендуем вам не использовать мобильные телефоны по причине долгих периодов ожидания.

### В сети Интернет

- [www.legalaid.bc.ca](http://www.legalaid.bc.ca)
- [www.familylaw.lss.bc.ca](http://www.familylaw.lss.bc.ca)

## Есть ли ограничения по уровню доходов?

(Is there an income test?)

Для получения следующих услуг ваш доход должен быть ниже определенной суммы:

- адвокат, представляющий ваши интересы;
- некоторые услуги Линии правовой поддержки LawLINE;
- некоторые консультационные услуги дежурного адвоката по семейным вопросам.

Для получения других консультационных услуг или правовой информации ограничения по уровню дохода отсутствуют.

### Услуги на других языках (кроме английского)

Мы предоставляем некоторые услуги на других языках помимо английского языка. Свяжитесь с нами для получения более подробной информации.

Эта брошюра переведена на английский, арабский, китайский, фарси, французский, корейский, пенджаби, испанский, тагальский и вьетнамский.

